



Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2024
(OR. en)

EUCO 25/24

CO EUR 20
CONCL 5

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Σύνοδος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (17 Οκτωβρίου 2024)
- Συμπεράσματα

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα της ανωτέρω συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

I. ΟΥΚΡΑΝΙΑ

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων με τον Πρόεδρο της Ουκρανίας.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε σχετικά με τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας σε όλες τις διαστάσεις του και επανεξέτασε την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη συνολική στήριξη της Ένωσης προς την Ουκρανία και τον λαό της, ενόσω η Ουκρανία ασκεί το φυσικό της δικαίωμα στην αυτοάμυνα.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και επαναβεβαιώνει την συνεχιζόμενη στήριξή του υπέρ της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της. Επιβεβαιώνει επίσης εκ νέου την αταλάντευτη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να παρέχει συνεχή πολιτική, χρηματοδοτική, οικονομική, ανθρωπιστική, στρατιωτική και διπλωματική στήριξη στην Ουκρανία και τον λαό της για όσο διάστημα και όσο εντατικά χρειαστεί. Η Ρωσία δεν πρέπει να επικρατήσει.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την υποστήριξή του σε μια συνολική, δίκαιη και διαρκή ειρήνη με βάση τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και το διεθνές δίκαιο, σύμφωνα με τις βασικές αρχές και τους στόχους της ειρηνευτικής φόρμουλας της Ουκρανίας. Σε συνέχεια της διάσκεψης κορυφής για την ειρήνη στην Ουκρανία, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη θα συνεχίσουν τις εντατικές προσπάθειες ανάπτυξης επαφών σε παγκόσμιο επίπεδο για την οικοδόμηση της ευρύτερης δυνατής διεθνούς στήριξης και για τον καθορισμό των επόμενων βημάτων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει επίσης ότι δεν μπορεί να αναληφθεί καμία πρωτοβουλία για την Ουκρανία χωρίς την Ουκρανία. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να συμμετέχει ενεργά στην υπόθεση αυτή και σε περαιτέρω κοινές διεθνείς προσπάθειες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί τη διεξαγωγή της διάσκεψης κορυφής Ουκρανίας-Νοτιοανατολικής Ευρώπης στις 9 Οκτωβρίου 2024 στο Ντουμπρόβνικ.

5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέτασε το έργο που έχει πραγματοποιηθεί για την παροχή στρατιωτικής στήριξης στην Ουκρανία. Ζητεί από το Συμβούλιο να ολοκληρώσει γρήγορα τις εργασίες σχετικά με τα μέτρα συνδρομής του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, τα οποία θα δώσουν περαιτέρω κίνητρα για παροχή στρατιωτικής στήριξης στην Ουκρανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί την ταχεία ενίσχυση της στρατιωτικής στήριξης και την επιτάχυνση της παράδοσής της, ιδίως των συστημάτων αεράμυνας, των πυρομαχικών και των πυραύλων, που απαιτούνται επειγόντως για την προστασία του πληθυσμού και των κρίσιμων ενεργειακών υποδομών της Ουκρανίας, και υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αυξηθεί η στήριξη στην αμυντική βιομηχανία της χώρας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει επίσης ικανοποίηση για την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την παράταση της εντολής της αποστολής για τη στρατιωτική συνδρομή της ΕΕ (EUMAM), σημειώνει τις εν εξελίξει εργασίες για τη στρατηγική επανεξέτασή της, και καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει τάχιστα επικαιροποιημένη εντολή.
6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να τηρηθεί η δέσμευση που αναλήφθηκε κατά τη σύνοδο κορυφής της G7 στην Απουλία να διατεθούν από κοινού με τους εταίρους της G7 περίπου 45 δισ. EUR (50 δισ. USD) έως το τέλος του έτους για τη στήριξη των υφιστάμενων και μελλοντικών στρατιωτικών και δημοσιονομικών αναγκών, καθώς και των αναγκών ανοικοδόμησης της Ουκρανίας. Στο πλαίσιο αυτό, καλεί τον Υπατο Εκπρόσωπο και την Επιτροπή να συνεργαστούν με την Ουκρανία σε ό,τι αφορά καθεμία από αυτές τις συνιστώσες. Βάσει του δικαίου της ΕΕ, τα περιουσιακά στοιχεία της Ρωσίας θα πρέπει να παραμείνουν ακινητοποιημένα έως ότου η Ρωσία βάλει τέλος στον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας και την αποζημιώσει για τις ζημιές που προκάλεσε ο πόλεμος αυτός. Με πλήρη σεβασμό της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τη συμφωνία σχετικά με τη χρήση έκτακτων εσόδων που προέρχονται από ακινητοποιημένα περιουσιακά στοιχεία της Ρωσίας, συνεχίζοντας παράλληλα να εξετάζει όλες τις σχετικές νομικές και χρηματοοικονομικές πτυχές. Θέτει ως σκοπό τη διασφάλιση δίκαιης κατανομής και αλληλεγγύης μεταξύ των εταίρων της G7, καθώς και με εκείνα τα κράτη μέλη που είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένα σε χρηματοοικονομικούς και νομικούς κινδύνους.
7. Η στρατιωτική στήριξη θα παρασχεθεί με πλήρη σεβασμό της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών και λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων ασφάλειας και άμυνας όλων των κρατών μελών.

8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα τους συνεχιζόμενους βομβαρδισμούς των κρίσιμων ενεργειακών και μη στρατιωτικών υποδομών της Ουκρανίας από τη Ρωσία. Στηρίζει όλες τις προσπάθειες, τόσο δημόσιες όσο και ιδιωτικές, για την επείγουσα αύξηση της ενεργειακής ασφάλειας της Ουκρανίας πριν από την έλευση του χειμώνα και για την κάλυψη των άμεσων ανθρωπιστικών αναγκών και των αναγκών πολιτικής προστασίας του ουκρανικού πληθυσμού, παράλληλα με τις προσπάθειες να καταστεί το ενεργειακό σύστημα της Ουκρανίας πιο ανθεκτικό μακροπρόθεσμα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι κάθε ενέργεια που θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια και την προστασία των πυρηνικών εγκαταστάσεων είναι απαράδεκτη και επικροτεί τις προσπάθειες του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας να παρακολουθεί την κατάσταση και να συνδράμει στη διατήρηση της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας. Στο πλαίσιο αυτό, ζητεί την περαιτέρω διασύνδεση του ενεργειακού συστήματος της Ουκρανίας με το ενεργειακό δίκτυο της Ένωσης και την ανάληψη συγκεκριμένης δράσης προς αυτήν την κατεύθυνση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα γειτνιάζοντα κράτη μέλη.
9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει την καταστροφή των λιμενικών υποδομών και τις επιθέσεις σε εμπορικά πλοία. Αντιτίθεται στη χρήση των τροφίμων ως όπλου, πρακτική η οποία υπονομεύει την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια, πλήττοντας τα εύάλωτα άτομα και τις περιοχές που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη.
10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την έντονη ανησυχία του σχετικά με αναφορές για εκτελέσεις ουκρανών αιχμαλώτων πολέμου από τις ρωσικές δυνάμεις. Υπογραμμίζει ότι το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο πρέπει να γίνεται πάντοτε σεβαστό, μεταξύ άλλων και όσον αφορά τη μεταχείριση των αιχμαλώτων πολέμου. Κανένα έγκλημα δεν μπορεί να παραμένει ατιμώρητο.
11. Η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει έτοιμη να περιορίσει περαιτέρω την ικανότητα της Ρωσίας να διεξάγει πόλεμο, μεταξύ άλλων με την επιβολή περαιτέρω κυρώσεων και, όπως ζητήθηκε και σε συμφωνία με τα συμπεράσματα του Απριλίου του 2024, την επιβολή εισαγωγικών δασμών για τα ρωσικά και λευκορωσικά γεωργικά προϊόντα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί εκ νέου την πλήρη και αποτελεσματική επιβολή των κυρώσεων, καθώς και τη λήψη περαιτέρω μέτρων για την αντιμετώπιση της καταστρατήγησής τους, μεταξύ άλλων μέσω τρίτων χωρών.

12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη στήριξη τρίτων χωρών στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας και τις καλεί να διακόψουν κάθε βοήθεια. Τούτο περιλαμβάνει όχι μόνο την άμεση στρατιωτική ενίσχυση, αλλά και την παροχή αγαθών διπλής χρήσης και ευαίσθητων ειδών που συντηρούν τη στρατιωτική βιομηχανική βάση της Ρωσίας. Σε συντονισμό με τους διεθνείς εταίρους, η Ευρωπαϊκή Ένωση αντέδρασε τάχιστα σε αυτήν την απειλή για την ευρωπαϊκή και την παγκόσμια ασφάλεια, μεταξύ άλλων με δέσμη νέων και σημαντικών περιοριστικών μέτρων κατά του Ιράν, η οποία περιλαμβάνει την καταχώριση στον κατάλογο των εν λόγω μέτρων προσώπων και οντοτήτων που εμπλέκονται στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων και μη επανδρωμένων αεροσκαφών του Ιράν.
13. Η Ευρωπαϊκή Ένωση διατηρεί τη δέσμευσή της να στηρίζει την αποκατάσταση, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, σε συντονισμό με διεθνείς εταίρους. Η επόμενη Διάσκεψη για την Ανάκαμψη της Ουκρανίας θα φιλοξενηθεί από την Ιταλία τον Ιούλιο του 2025.
14. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να συνεργάζεται στενά με την Ουκρανία και να υποστηρίζει τις μεταρρυθμιστικές της προσπάθειες στην ευρωπαϊκή της πορεία.
15. Η Ευρωπαϊκή Ένωση διατηρεί τη δέσμευσή της για τη στήριξη των προσώπων που εκτοπίζονται λόγω του πολέμου αυτού, τόσο στην Ουκρανία όσο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω κατάλληλης και ευέλικτης χρηματοδοτικής συνδρομής προς τα κράτη μέλη που επωμίζονται το μεγαλύτερο μερίδιο των εξόδων όσον αφορά τις ιατρικές και εκπαιδευτικές ανάγκες καθώς και τη διαβίωση των προσφύγων.

II. ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ

16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανησυχεί βαθύτατα για τη δραματική στρατιωτική κλιμάκωση στη Μέση Ανατολή και τον κίνδυνο που αυτή συνεπάγεται για το σύνολο της ευρύτερης περιοχής. Καλεί όλα τα μέρη να επιδείξουν τη μέγιστη δυνατή αυτοσυγκράτηση, να τερματίσουν αμέσως όλες τις εχθροπραξίες και να συμμορφωθούν πλήρως με το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση διατηρεί ακέραιη τη δέσμευσή της να συμβάλει στην αποκλιμάκωση της κατάστασης και στη μείωση των εντάσεων.

17. Η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει αποφασισμένη να συνεχίσει την παροχή βοήθειας στους ανθρώπους της Μέσης Ανατολής βάσει των αναγκών τους, με ιδιαίτερη έμφαση στους πλέον ευάλωτους, κλιμακώνοντας την ανθρωπιστική της δραστηριοποίηση λόγω των αυξανόμενων αναγκών.
18. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα τις ιρανικές επιθέσεις κατά του Ισραήλ την 1η Οκτωβρίου 2024 και τις βαθιά αποσταθεροποιητικές ενέργειες του Ιράν σε ολόκληρη τη Μέση Ανατολή μέσω τρομοκρατικών και ένοπλων ομάδων — συμπεριλαμβανομένων των Χούθι, της Χεζμπολάχ και της Χαμάς—, οι οποίες συνιστούν σοβαρή απειλή για την περιφερειακή σταθερότητα. Υπογραμμίζει εκ νέου το δικαίωμα του Ισραήλ να αμύνεται και την προσήλωσή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ασφάλεια του Ισραήλ και την περιφερειακή σταθερότητα. Το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο πρέπει να τηρείται από όλα τα μέρη και ο επικίνδυνος κύκλος επιθέσεων και αντεπιθέσεων πρέπει να σπάσει.
19. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για τη στρατιωτική κλιμάκωση στον Λίβανο, και εκφράζει τη λύπη του για τον απαράδεκτο αριθμό απωλειών αμάχων, τον αναγκαστικό εκτοπισμό πληθυσμών που προκαλείται από την κλιμάκωση της βίας καθώς και την επίμονη χρήση στρατιωτικής ισχύος. Υπενθυμίζει την ανάγκη να διασφαλίζεται η προστασία των αμάχων ανά πάσα στιγμή, η μη στοχοποίηση των μη στρατιωτικών υποδομών, και η τήρηση του διεθνούς δικαίου. Οι επιθέσεις της Χεζμπολάχ με ρουκέτες και πυραύλους πρέπει να σταματήσουν. Η κυριαρχία και η εδαφική ακεραιότητα του Λιβάνου πρέπει να γίνουν σεβαστές. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί την άμεση κατάπαυση του πυρός κατά μήκος της Μπλε Γραμμής και την πλήρη και συμμετρική εφαρμογή της απόφασης 1701 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Καλεί επίσης όλους τους εταίρους να ανταποκριθούν στη διογκούμενη ανθρωπιστική κρίση στον Λίβανο. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να παρέχει στήριξη στους πληγέντες, συμπεριλαμβανομένων των προσφύγων, των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων και των κοινοτήτων υποδοχής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την ανάγκη επίτευξης των απαραίτητων συνθηκών για επιστροφές των σύρων προσφύγων υπό ασφαλείς και αξιοπρεπείς όρους και σε εθελοντική βάση, όπως ορίζει η Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες. Επαναλαμβάνει τη σθεναρή στήριξη της Ένωσης προς τους κρατικούς θεσμούς του Λιβάνου, συμπεριλαμβανομένων των λιβανικών ενόπλων δυνάμεων. Η Διεθνής Διάσκεψη για τη Στήριξη του Λαού και της Κυριαρχίας του Λιβάνου που θα πραγματοποιηθεί στο Παρίσι στις 24 Οκτωβρίου 2024 θα συμβάλει στην προσπάθεια αυτή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλους τους εταίρους του Λιβάνου να συμβάλουν στην ενίσχυση των λιβανικών ενόπλων δυνάμεων και επαναβεβαιώνει την προθυμία της Ένωσης να διευκολύνει τον διεθνή συντονισμό των σχετικών προσπαθειών, κατά περίπτωση.

20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει τις επιθέσεις κατά της Προσωρινής Δύναμης των Ηνωμένων Εθνών στον Λίβανο (UNIFIL), με αποτέλεσμα τον τραυματισμό κυανοκράνων. Πρόκειται για επιθέσεις που συνιστούν σοβαρή παραβίαση του διεθνούς δικαίου, είναι απολύτως απαράδεκτες και πρέπει να σταματήσουν αμέσως. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι όλοι οι παράγοντες έχουν την υποχρέωση να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίζουν την ασφάλεια και την προστασία του προσωπικού και των περιουσιακών στοιχείων του ΟΗΕ και να σέβονται πάντα το απαραβίαστο των χώρων του ΟΗΕ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει τον θεμελιώδη σταθεροποιητικό ρόλο της UNIFIL στον νότιο Λίβανο και καλεί όλα τα μέρη να προστατεύσουν και να στηρίξουν τη σημαντική αποστολή της UNIFIL. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προτρέπει όλους τους εμπλεκόμενους να τηρούν πλήρως τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά την εγγύηση, ανά πάσα στιγμή, της ασφάλειας και της προστασίας του προσωπικού της UNIFIL και να επιτρέπουν στην UNIFIL να συνεχίσει να εκτελεί την εντολή της.
21. Κατόπιν της τραγικής επετείου των βάνουσων τρομοκρατικών επιθέσεων της Χαμάς κατά του Ισραήλ στις 7 Οκτωβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει εκ νέου και emphaticά τις αδικαιολόγητες πράξεις εσκεμμένης βίας και στέκεται στο πλευρό των οικογενειών των θυμάτων και των ομήρων της Χαμάς.
22. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έκκλησή του για άμεση κατάπαυση του πυρός στη Γάζα, την άνευ όρων απελευθέρωση όλων των ομήρων, την επείγουσα βελτίωση της πρόσβασης και την αδιάλειπτη διανομή ανθρωπιστικής βοήθειας σε ευρεία κλίμακα σε ολόκληρη τη Γάζα, καθώς και τον οριστικό τερματισμό των εχθροπραξιών, σύμφωνα με την απόφαση 2735 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Προς τον σκοπό αυτόν, υποστηρίζει τις προσπάθειες διαμεσολάβησης της Αιγύπτου, του Κατάρ και των Ηνωμένων Πολιτειών. Αναγνωρίζει επίσης τον κεντρικό ρόλο της Ιορδανίας για την αποκλιμάκωση της κρίσης και επισημαίνει τη σημασία της σταθερότητας και της ασφάλειας της Ιορδανίας και της Αιγύπτου και των συνόρων τους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη θλίψη του για τον απαράδεκτο αριθμό θυμάτων μεταξύ των αμάχων, ιδίως γυναικών και παιδιών, στη Γάζα και στη Δυτική Όχθη καθώς και τα καταστροφικά επίπεδα πείνας και τον άμεσο κίνδυνο λιμού, λόγω του ότι δεν εισέρχεται επαρκής βοήθεια στη Γάζα. Υπενθυμίζει επίσης την ανάγκη πλήρους εφαρμογής των διατάξεων του Διεθνούς Δικαστηρίου.

23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τα συμπεράσματα του Ιουνίου του 2024 και καταδικάζει απερίφραστα την περαιτέρω κλιμάκωση στη Δυτική Όχθη, συμπεριλαμβανομένης της Ανατολικής Ιερουσαλήμ, σε συνέχεια της αυξημένης βίας των εποίκων, της επέκτασης των παράνομων οικισμών τους και της στρατιωτικής επιχείρησης του Ισραήλ. Καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει τις εργασίες για περαιτέρω περιοριστικά μέτρα κατά των εξτρεμιστών εποίκων και κατά των οντοτήτων και των οργανώσεων που τους στηρίζουν.
24. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την αταλάντευτη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δίκαιη, συνολική και διαρκή ειρήνη με βάση τη λύση των δύο κρατών, καθώς και τη στήριξη της Ένωσης προς την Παλαιστινιακή Αρχή ως συμβολή για την κάλυψη των πλέον πιεστικών αναγκών της και την υποστήριξη του μεταρρυθμιστικού της προγράμματος. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα στηρίξει ενεργά τους διεθνείς εταίρους και θα συνεργαστεί μαζί τους σχετικά με συγκεκριμένα μη αναστρέψιμα βήματα προς τη λύση των δύο κρατών, για την αναζωογόνηση μιας πολιτικής διαδικασίας προς τον σκοπό αυτό, μεταξύ άλλων μέσω της διεξαγωγής διεθνούς ειρηνευτικής διάσκεψης το συντομότερο δυνατόν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι μια αξιόπιστη πορεία προκειμένου να αποκτήσει η Παλαιστίνη κρατική υπόσταση αποτελεί κρίσιμη συνιστώσα αυτής της πολιτικής διαδικασίας.
25. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την πλήρη και αταλάντευτη στήριξή του στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ. Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ δεν θα πρέπει να κηρύσσεται πουθενά «persona non grata». Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τον κομβικό ρόλο του ΟΗΕ και των επιμέρους οργανώσεών του, ιδίως της UNRWA, που παρέχει καίριας σημασίας στήριξη στον άμαχο πληθυσμό, τόσο στη Γάζα όσο και στην ευρύτερη περιοχή. Η συνέχιση της εφαρμογής του σχεδίου δράσης της UNRWA έχει καίρια σημασία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει κάθε απόπειρα κατάργησης της συμφωνίας του 1967 μεταξύ του Ισραήλ και της UNRWA ή κάθε απόπειρα παρεμπόδισης της ικανότητάς της να εκτελεί την εντολή της.
26. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε επίσης την κατάσταση στην Ερυθρά Θάλασσα και καλεί τους Χούθι να σταματήσουν αμέσως όλες τις επιθέσεις και να επιτρέψουν την αποκατάσταση της ασφάλειας στη θάλασσα. Υπογραμμίζει την καίρια συμβολή της EUNAVFOR ASPIDES και της EUNAVFOR ATALANTA στην προώθηση της ασφάλειας στη θάλασσα και της ελευθερίας της ναυσιπλοΐας.

III. ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΜΙΑΣ ΒΑΣΙΖΟΜΕΝΗΣ ΣΕ ΚΑΝΟΝΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΑΞΗΣ

27. Σε μια περίοδο αυξημένων συγκρούσεων και εντάσεων κατά την οποία παρατηρείται μια ανησυχητική τάση έλλειψης σεβασμού για το διεθνές δίκαιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την αταλάντευτη προσήλωσή του στην αποτελεσματική πολυμέρεια και στη βασιζόμενη σε κανόνες διεθνή τάξη με τα Ηνωμένα Έθνη στον πυρήνα της, προασπιζόμενο σταθερά τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τους κανόνες και τις αρχές που κατοχυρώνονται σε αυτόν, συμπεριλαμβανομένων των αρχών της εθνικής κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας, της πολιτικής ανεξαρτησίας και της αυτοδιάθεσης.
28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει προσηλωμένο στην κατάργηση της ατιμωρησίας και στη διασφάλιση λογοδοσίας για παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, σε όλον τον κόσμο, και υπενθυμίζει τη σημασία της στήριξης και της εφαρμογής των αποφάσεων των διεθνών δικαστηρίων.
29. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση του Συμφώνου για το μέλλον, το οποίο αποσκοπεί στην αναζωογόνηση του πολυμερούς συστήματος και στην προετοιμασία των Ηνωμένων Εθνών για το μέλλον.

IV. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

30. Σε συνέχεια των συμπερασμάτων του Απριλίου του 2024, και σε εναρμόνιση με το στρατηγικό θεματολόγιο 2024-2029, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, την ενίσχυση της οικονομικής της ανθεκτικότητας, τη διασφάλιση της βιομηχανικής της ανανέωσης και την πλήρη ανάπτυξη των δυνατοτήτων της ενιαίας αγοράς, ώστε να εξασφαλισθούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού τόσο στο εσωτερικό όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο. Επισημαίνει δε ότι επείγει η ανάληψη αποτελεσματικής δράσης.
31. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους φορείς να προωθήσουν κατά προτεραιότητα τις εργασίες, ιδίως όσον αφορά την αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στην έκθεση του Enrico Letta («Πολύ περισσότερο από μια απλή αγορά») και σε εκείνη του Mario Draghi («Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας»).

32. Το ζήτημα αυτό θα εξεταστεί κατά την άτυπη σύνοδο στη Βουδαπέστη τον Νοέμβριο και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρέχει τακτικά στρατηγική καθοδήγηση με σκοπό τη διασφάλιση της εφαρμογής της φιλόδοξης συμφωνίας της Ένωσης για την ανταγωνιστικότητα.
33. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση σχετικά με τις ολοκληρωμένες ειδικές ανά χώρα συστάσεις, όπως συζητήθηκαν στο Συμβούλιο, καθιστώντας συνεπώς δυνατή την περάτωση του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου 2024.

V. ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

34. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διεξήγαγε διεξοδική στρατηγική συζήτηση για τη μετανάστευση σε όλες τις διαστάσεις της και για όλες τις οδούς. Υπενθυμίζει ότι η μετανάστευση αποτελεί ευρωπαϊκή πρόκληση που απαιτεί ευρωπαϊκή αντίδραση.
35. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο, τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ενισχύσουν τις εργασίες σε όλους τους άξονες δράσης της ολοκληρωμένης προσέγγισης για τη μετανάστευση, όπως αυτή σκιαγραφήθηκε τον Φεβρουάριο του 2023. Λαμβάνει δε υπό σημείωση την πρόσφατη επιστολή της Προέδρου της Επιτροπής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της εφαρμογής της εκδοθείσας νομοθεσίας της ΕΕ καθώς και της ισχύουσας νομοθεσίας, προκειμένου να αντιμετωπιστούν με τον βέλτιστο τρόπο οι τρέχουσες προκλήσεις.
36. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί επίσης ενισχυμένη συνεργασία με τις χώρες καταγωγής και διέλευσης, μέσω ολοκληρωμένων αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων, για την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών και την καταπολέμηση της εμπορίας και της διακίνησης ανθρώπων προκειμένου να προληφθούν οι απώλειες ανθρώπινων ζωών και οι αντικανονικές αναχωρήσεις. Η ευθυγράμμιση της πολιτικής θεωρήσεων από πλευράς των γειτονικών χωρών αποτελεί σημαντικό στοιχείο εν προκειμένω. Οι ασφαλείς και νόμιμες οδοί σύμφωνα με τις εθνικές αρμοδιότητες είναι καίριας σημασίας για την κανονική και εύτακτη μετανάστευση.
37. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί αποφασιστική δράση σε όλα τα επίπεδα για τη διευκόλυνση, την αύξηση και την επιτάχυνση των επιστροφών από την Ευρωπαϊκή Ένωση, με τη χρήση όλων των σχετικών πολιτικών, μέσων και εργαλείων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της διπλωματίας, της ανάπτυξης, του εμπορίου και των θεωρήσεων. Καλεί την Επιτροπή να υποβάλει επείγοντως νέα νομοθετική πρόταση.

38. Δεν μπορεί να επιτραπεί στη Ρωσία και τη Λευκορωσία, ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα, να καταχρώνται τις αξίες μας, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε άσυλο, και να υπονομεύουν τις δημοκρατίες μας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την αλληλεγγύη του προς την Πολωνία και τα κράτη μέλη που βρίσκονται αντιμέτωπα με τις προκλήσεις αυτές. Οι εξαιρετικές καταστάσεις απαιτούν κατάλληλα μέτρα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει την αποφασιστικότητά του να διασφαλίσει τον αποτελεσματικό έλεγχο των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης με όλα τα διαθέσιμα μέσα, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο. Επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να καταπολεμήσει την εργαλειοποίηση των μεταναστών για πολιτικούς σκοπούς.
39. Επιπροσθέτως, θα πρέπει να εξεταστούν νέοι τρόποι για την πρόληψη και την καταπολέμηση της αντικανονικής μετανάστευσης, σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο.
40. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία της εύρυθμης λειτουργίας του χώρου Σένγκεν, σύμφωνα με τον αναθεωρημένο κώδικα συνόρων του Σένγκεν.
41. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει στο συγκεκριμένο ζήτημα.

VI. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ

42. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει την αταλάντευτη στήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και την ενταξιακή της πορεία. Εξαίρει τη συνεπή δέσμευση των αρχών της Δημοκρατίας της Μολδαβίας όσον αφορά τη μεταρρυθμιστική διαδικασία και τις καλεί να συνεχίσουν τις μεταρρυθμίσεις και να ενισχύσουν την ανθεκτικότητα και τη σταθερότητα της χώρας.
43. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει την επίμονη χειραγώγηση πληροφοριών από τη Ρωσία και τις παρεμβάσεις της από το εξωτερικό, με τις οποίες επιχειρεί να υπονομεύσει τις δημοκρατικές εκλογές και την επιλογή του λαού της Μολδαβίας για ένα ευρωπαϊκό μέλλον ευημερίας, σταθερότητας και ειρήνης.
44. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την έγκριση της τρίτης δέσμης κυρώσεων κατά των υπευθύνων για ενέργειες που αποσκοπούν στην αποσταθεροποίηση, την υπονόμηση ή την απειλή της εθνικής κυριαρχίας και της ανεξαρτησίας της Δημοκρατίας της Μολδαβίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την αταλάντευτη προσήλωσή του στην εθνική κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Δημοκρατίας της Μολδαβίας.

VII. ΓΕΩΡΓΙΑ

45. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την ετοιμότητα της Ένωσης να στηρίζει τον λαό της Γεωργίας στην ευρωπαϊκή του πορεία. Συγχρόνως, επαναλαμβάνει τη σοβαρή του ανησυχία όσον αφορά τις ενέργειες της κυβέρνησης της Γεωργίας, που αντιβαίνουν στις αξίες και τις αρχές στις οποίες θεμελιώνεται η Ευρωπαϊκή Ένωση.
46. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι οι εν λόγω ενέργειες θέτουν σε κίνδυνο την ευρωπαϊκή πορεία της Γεωργίας και οδηγούν εκ των πραγμάτων σε διακοπή της διαδικασίας προσχώρησης. Καλεί τη Γεωργία να προβεί σε δημοκρατικές, ολοκληρωμένες και βιώσιμες μεταρρυθμίσεις, σύμφωνες με τις βασικές αρχές της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την κατάσταση.
47. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσδοκά οι επικείμενες βουλευτικές εκλογές να είναι ελεύθερες και δίκαιες, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και με απρόσκοπτη πρόσβαση των διεθνών και των εγχώριων εκλογικών παρατηρητών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη προστασίας των ελεύθερων, ανεξάρτητων και πολυφωνικών μέσων ενημέρωσης.
48. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την αταλάντευτη υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εθνική κυριαρχία, την ανεξαρτησία και την εδαφική ακεραιότητα της Γεωργίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της. Υπογραμμίζει τη συνεχή προσήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ειρηνική επίλυση των συγκρούσεων και την πολιτική της μη αναγνώρισης και της δραστηριοποίησης που εφαρμόζει.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Σουδάν

49. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για την καταστροφική ανθρωπιστική κατάσταση που έχει προκύψει από τη σύγκρουση στο Σουδάν και καταδικάζει απερίφραστα τη στόχευση αμάχων, αδιακρίτως και επί τούτω, η οποία επιτείνει την ανθρωπιστική κρίση. Όλα τα μέρη πρέπει να τηρήσουν τις υποχρεώσεις που υπέχουν βάσει του διεθνούς δικαίου να προστατεύουν τους αμάχους και να διευκολύνουν την ανθρωπιστική πρόσβαση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την επείγουσα έκκλησή του προς όλα τα αντιμαχόμενα μέρη να επιδιώξουν την άμεση παύση των εχθροπραξιών, με στόχο τη βιώσιμη επίλυση της σύγκρουσης μέσω του διαλόγου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να παρέχει ανθρωπιστική στήριξη και καλεί τη διεθνή κοινότητα να εκταμιεύσει τάχιστα τα ποσά που δεσμεύτηκε να χορηγήσει στο πλαίσιο της Διεθνούς Ανθρωπιστικής Διάσκεψης για το Σουδάν και γειτονικές χώρες.

Βενεζουέλα

50. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί ιδιαίτερα για την κατάσταση στη Βενεζουέλα και τις αναφορές για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων μετά τις προεδρικές εκλογές της 28ης Ιουλίου 2024. Καλεί μετ' επιτάσεως τις αρχές της Βενεζουέλας να σεβαστούν τη δημοκρατική βούληση του λαού της Βενεζουέλας και να τερματίσουν τη βία, την καταστολή και τον διωγμό της αντιπολίτευσης και της κοινωνίας των πολιτών. Οι πολιτικοί κρατούμενοι πρέπει να απελευθερωθούν. Μόνο πλήρη και ανεξαρτήτως επαληθεύσιμα αποτελέσματα μπορούν να γίνουν δεκτά και να αναγνωριστούν. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να συνεργάζεται με περιφερειακούς εταίρους για τη στήριξη των δημοκρατικών προσδοκιών του λαού της Βενεζουέλας. Είναι δε έτοιμη να στηρίξει μια εποικοδομητική και χωρίς αποκλεισμούς μετάβαση με εγγυήσεις και για τις δύο πλευρές, ώστε να αρθεί το πολιτικό αδιέξοδο της χώρας και να αποκατασταθούν ειρηνικά οι δημοκρατικοί θεσμοί. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να κινητοποιήσει όλα τα μέσα που έχει στη διάθεσή της για να στηρίξει τη δημοκρατία στη Βενεζουέλα. Οι αρχές της Βενεζουέλας πρέπει να βάλουν τέλος στις αβάσιμες κατηγορίες εις βάρος χωρών της ΕΕ και να σεβαστούν πλήρως τις Συμβάσεις της Βιέννης περί διπλωματικών και προξενικών σχέσεων παρέχοντας πλήρη και απρόσκοπτη προξενική πρόσβαση σε ευρωπαίους πολίτες που κρατούνται στη Βενεζουέλα.

Μαρόκο

51. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει τις πρόσφατες αποφάσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τις συμφωνίες ΕΕ-Μαρόκου του 2019. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο θα συνεχίσουν να καθορίζουν την εξωτερική πολιτική σύμφωνα με τις Συνθήκες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την υψηλή αξία που αποδίδει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη στρατηγική εταιρική σχέση της με το Μαρόκο και επαναλαμβάνει την ανάγκη να διατηρηθούν και να συνεχιστούν οι στενές σχέσεις με το Μαρόκο σε όλους τους τομείς της εταιρικής σχέσης του Μαρόκου με την ΕΕ.

Αϊτή

52. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί ιδιαίτερα για την κατάσταση στην Αϊτή. Ζητεί την πλήρη ανάπτυξη της Πολυεθνικής Αποστολής για τη Στήριξη της Ασφάλειας, ώστε να βοηθηθεί η εθνική αστυνομία της Αϊτής στην καταπολέμηση της βίαιης δράσης συμμοριών και να αποκατασταθεί το κράτος δικαίου. Ζητεί επίσης νέες στοχευμένες κυρώσεις κατά ατόμων και οντοτήτων που ευθύνονται για βία, με στόχο τη συμβολή στην αποκατάσταση της ειρήνης, της ασφάλειας, της σταθερότητας, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στην Αϊτή.

IX. ΔΙΑΦΟΡΑ

Υβριδικές απειλές

53. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα την εντεινόμενη εκστρατεία υβριδικών δραστηριοτήτων της Ρωσίας με στόχο την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη και τους εταίρους της. Επικροτεί την έγκριση περιοριστικών μέτρων της ΕΕ λόγω των αποσταθεροποιητικών δραστηριοτήτων της Ρωσίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη θα συνεχίσουν να ενισχύουν την ανθεκτικότητά τους και να αξιοποιούν στο έπακρο την εργαλειοθήκη της ΕΕ για την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών με σκοπό την πρόληψη, την αποτροπή και την αντιμετώπιση των υβριδικών δραστηριοτήτων της Ρωσίας.

Υψηλές τιμές ενέργειας

54. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε την κατάσταση που έχει προκύψει από τις υψηλές και ασταθείς τιμές της ηλεκτρικής ενέργειας σε ορισμένα τμήματα της Ευρώπης και καλεί την Επιτροπή να προτείνει επείγοντως μέτρα για την αντιμετώπιση του ζητήματος αυτού.

Διασκέψεις των μερών συμβάσεων των Ηνωμένων Εθνών

55. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε απολογισμό των προπαρασκευαστικών εργασιών για τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή στο Μπακού του Αζερμπαϊτζάν (COP29), τη διάσκεψη των μερών της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα στο Κάλι της Κολομβίας (COP16) και τη διάσκεψη των μερών της σύμβασης για την καταπολέμηση της απερίμωσης στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας (COP16), ζητεί δε να αναληφθεί φιλόδοξη δράση, δεδομένων των αυξανόμενων ζημιών και αναταράξεων που προκαλούν η κλιματική αλλαγή, η απώλεια βιοποικιλότητας, η απερίμωση, η υποβάθμιση της γης και η ρύπανση. Επιδεικνύοντας παγκόσμια αλληλεγγύη, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη δέσμευση της Ένωσης να επιτύχει τους στόχους χρηματοδότησης που έχουν τεθεί και καλεί τρίτες χώρες να καταβάλουν επίσης το μερίδιο της προσπάθειας που τους αναλογεί.

Καταπολέμηση κάθε μορφής διακρίσεων

56. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επικροτεί την έγκριση της δήλωσης του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2024 σχετικά με τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής και την καταπολέμηση του αντισημιτισμού. Επαναλαμβάνει τους έντονους προβληματισμούς του για τα πρόσφατα ανησυχητικά περιστατικά και καταδικάζει απερίφραστα κάθε μορφή διακρίσεων, περιλαμβανομένων του αντισημιτισμού και του αντιμουσουλμανικού μίσους, της μισαλλοδοξίας, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας.